



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

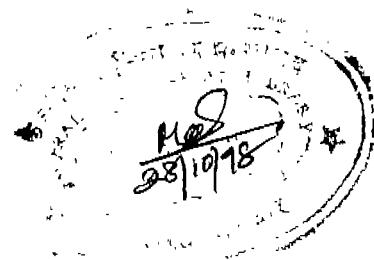
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 102]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 5, 1998/वैशाख 15, 1920

No. 102]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 5, 1998/VAISAKHA 15, 1920

सार्वजनिक सूचना संख्या-11 (आर ई : 98)/1997-2002
नई दिल्ली, 5 मई, 1998

विषय : इस परियोजना के लिए विश्व बैंक द्वारा वापिस लिए जाने के परिणामस्वरूप थर्मल पावर परियोजनाओं को पूरा करने के लिए मध्यप्रदेश विद्युत बोर्ड द्वारा की गयी आपूर्तियों के लिए निर्यात आयात नीति 1997-2002 के पैरा 10.2 (छ) और निर्यात आयात नीति 1992-97 के पैरा 121 (ड) के अधीन मान्य निर्यात साधों को जारी रखना।

फा.सं. 6/52/95/पी.सी. 2.—1. निर्यात और आयात नीति 1997-2002 के पैरा 10.2 (छ) और निर्यात और आयात नीति 1992-97 के पैरा 121 (ड) की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. जैसा कि ऊपर उल्लेख किया गया है विश्व बैंक द्वारा वापिस लिए जाने के परिणामस्वरूप मध्यप्रदेश विद्युत बोर्ड की थर्मल पावर परियोजना के लिए मान्य निर्यात साधों को जारी रखने के लिए अभ्यावेदन प्राप्त हुए हैं।

3. वित्त मंत्रालय के साथ परामर्श करके इस मामले पर विचार किया गया था और यह निर्णय लिया गया कि :

- (1) उन सभी करारों के संबंध में आपूर्तियों हेतु मान्य निर्यात साध दिए जाएंगे जहाँ विश्व बैंक द्वारा सहायता को वापिस लिए जाने की तारीख से पूर्व अर्थात् 30-6-94, को आशय पत्र जारी किए गए थे, वास्तविक आपूर्तियों की तारीख चाहे कोई भी हो, जो बोली मूल्यांकन संबंधी विश्व बैंक की अनिवार्य प्रक्रियाओं के अनुसार निविदाओं के मूल्यांकन के प्रति थे।
- (2) निर्यात आयात नीति 1997-2002 के पैरा 121 (ड) द्वारा उपलब्ध मान्य निर्यात नीति के तहत लाभ सुपुर्दगी अनुसूची की करार की अवधि के दौरान की गई आपूर्तियों के लिए उपलब्ध होंगे जिसमें परियोजना को पूरा करने के लिए परियोजना प्राधिकारी द्वारा सुपुर्दगी अनुसूची की छान्ती गयी अवधि भी शामिल है।
- (3) तथापि, उपर्युक्त पैरा 3 (1) और 3 (2) के अनुसार इस अधिसूचना को जारी करने की तारीख को करारों के संबंध में आपूर्तियां पहले ही की जा सकी हैं वहाँ ऐसे करारों के लिए विशेष अग्रदाय लाइसेंस की मंजूरी तब तक नहीं दी जायेगी जब तक कि उपर्युक्त आपूर्तियों को पूरा करने से पूर्व ही ऐसे लाइसेंस के लिए आवेदन न किया गया हो।
- (4) उपर्युक्त (1) में उल्लिखित मामलों के संबंध में परियोजना प्राधिकारी विशेष रूप से यह उल्लेख करेगा कि करार 30-6-94 से पहले

कर लिया गया था। इस प्रयोजन के लिए, प्रक्रिया पुस्तक (मार्च 94 संस्करण) के परिशिष्ट 18 में निम्नलिखित पैराग्राफ को जोड़ा जाएगा।

“यह प्रभागित किया जाता है कि यह करार.....को किया गया है।”

4. यह अधिसूचना इस परियोजना के लिए विश्व बैंक और को वापिस लिए जाने के परिणामस्वरूप मध्यप्रदेश विद्युत बोर्ड की थर्मल पावर परियोजना हेतु की गयी आपूर्तियों के लिए मान्य निवारत लाभों को जारी रखने के लिए है। अशर्त कि पूर्वोक्त पैराग्राफ और प्रक्रिया पुस्तक मार्च 1994 संस्करण के परिशिष्ट 18 में उल्लिखित शर्तों को पूरा किया जाता है।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एस. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 11(REF : 98)/1997-2002**

New Delhi, the 5th May, 1998

Subject : Continuance of deemed export benefits under para 10.2 (d) of Exim Policy, 1997-2002 & paragraph 121 (e) of Exim Policy, 1992-97 for supplies made to Madhya Pradesh Electricity Board for execution of their Thermal Power Projects in the wake of withdrawal of World Bank loan for this Project.

F. No. 6/52/95/PC II.—Attention is invited to para 10.2 (d) of the Export and Import Policy, 1997-2002 and para 121 (e) of Exim Policy, 1992-97.

2. Representations have been received for the continuance of deemed export benefits to the Thermal Power Project of Madhya Pradesh Electricity Board as mentioned above in the wake of withdrawal of World Bank loan.

3. The matter was considered in consultation with Ministry of Finance and it has been decided that :—

- (i) Deemed export benefits shall be extended for supplies in respect of all those contracts where letter of Intents were issued prior to the date of withdrawal of aid by the World Bank which was 30-6-94 against tenders evaluated in accordance with World Bank Mandated procedures on Bid evaluation, irrespective of date of actual supplies.
- (ii) The benefits under deemed export policy as available vide Paragraph 121 (e) of EXIM POLICY 1997-2002, shall be available for supplies made during the contracted period of the delivery schedule which also includes the extended period of delivery schedule by the project authority for execution of the project.
- (iii) However, where supplies in respect of contracts, as contained in para 3 (i) and 3 (ii) above have already been completed on the date of issue of this notification, such contracts shall not be eligible for grant of Special Imprest licence unless such licence had already been applied for prior to effecting the aforesaid supplies.
- (iv) In respect of cases referred in (i) above the Project Authority will specifically mention that contract had been entered into prior to 30-6-94. For this purpose in Appendix XVIII of Hand -Book of Procedures (March-94 edition), following paragraph will be added :

‘It is certified that this contract has been entered into prior to.....’

4. This notification is issued for continuance of deemed export benefits for supplies made to Thermal Power Project of MPEB in the wake of withdrawal of World Bank Loan for this project subject to the terms and conditions mentioned in the foregoing Paragraph and in Appendix XVIII of the Hand-Book of Procedures (March, 1994 edition).

This issues in Public interest.

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade